



2019, c'est aussi le passage de témoin par François Brunsvick,

qui pendant ces 40 années a été tour à tour fondateur, programmateur et président. Grand merci à lui pour tout le travail accompli, toujours avec beaucoup de savoir-faire et une disponibilité sans égale ! (Qu'on se rassure, il reste actif dans notre association, et vous le croiserez toujours dans les rues de nos villages du Royans !)

Pour le remplacer, il ne fallait pas moins de 3 personnes qui ont été fraîchement élues. Nous allons tâcher moyen d'essayer de tenter d'assurer son remplacement, chacune et chacun avec nos propres compétences.

La saison démarre sur les chapeaux de roue avec les 40 ans de notre chère association (soyons nombreux, soyons heureux...) mais la saison ne s'arrête pas pour autant, pleine d'inattendus pour le reste de l'année.

Et puis n'oubliez pas de venir découvrir les nombreuses sorties de résidence d'artistes à La Navette, riches en surprises, en rencontres, ...

**Pour votre et notre plus grand plaisir, l'histoire continue...**

**Bonne rentrée à tous !**

Maud Castellini,  
Miguel Hareau,  
Patricia Chapuis,  
les 3 nouveaux co.président.e.s



**Du 22 au 28 septembre**

**toute une série de rendez-vous pour FÊTER LES 40 ANS DE L'ACCR !**

**Balade spectacle, fanfares, cirque, théâtre, radio, cabaret et bal... carte blanche à François - fondateur et pivot de l'ACCR depuis 40 ans. alors réservez vos soirées !**

L'ACCR a envie de vous offrir cette fête, tous les spectacles seront donc **GRATUITS** ! Si vous avez envie que nous vous proposons des spectacles sur le territoire encore pendant les 40 prochaines années, venez nous soutenir en mangeant et buvant un coup !

**Dimanche 22 septembre**

**RDV devant la salle polyvalente St-André-en-Royans**

**12h - PIC-NIC PARTAGÉ**

**13h SAVOUREUSES CONFIDENCES**

**Balade spectacle La Fabrique des Petites Utopies**



La compagnie est en résidence triennale sur le territoire de SMVI Communauté (2018-2021).

Texte et mise en scène : Bruno Thircuir  
Comédiens : Alphonse Atacolodjou, Isabelle Gourgues et Victor Mazzilli  
Musicien compositeur : Francis Mimoun

Après les *Confidences de Vercors* accueillies au Col de Romeyère, ces *Savoureuses Confidences* sont l'occasion d'une balade spectacle en quatre escalas, pour une après-midi de contes d'aujourd'hui qui tissent leur trame dans les légendes d'hier. Venez découvrir les récits inspirés de nos produits du terroir : la raviolle, le Saint-Marcellin, la Noix et la Pogne... rythmés par des compositions musicales variées. Pour se mettre en bouche, nous vous proposons un rendez-vous à 12h avec vos spécialités pour un pic-nic partagé !

**Dans le cadre des journées du patrimoine l'association Les Amis du Vieux Saint-André vous propose :**

**15h CABEOLUM' FOLK** Danse folklorique

**17h - Concert dans l'église**

**MUSIQUE ANGLAISE POUR VIOLE DE GAMBE** par Agustina Meroño



**Vendredi 27 septembre**  
à partir de 18h30 - La Navette St-Laurent-en-Royans

**La 1ère soirée** aura lieu autour de la Navette, notre fabrique de spectacle de St-Laurent-en-Royans, dernière-née de notre histoire (2012).

18h30 - **VISITE GUIDÉE** du lieu, empreinte de modernité et de patrimoine, notre histoire en image, mais aussi à travers une **ÉMISSION RADIO EN DIRECT** avec l'équipe de Radio Royans (née en 1987), des témoignages :

Vers 20h30 après un **APÉRO-GRIGNOTAGE** de circonstance,

20h30 - **CHARLIE ROCK AND ROLLING** donnera un **concert dansant** dans la plus pure tradition des caves de Jazz, du Boogie-Woogie et des Fats Domino. Piano-vocal, Trombone, Saxo-Clarinette, Contrebasse, Batterie, du swing à savourer et à danser si le cœur vous en dit !

En extérieur, repli salle des fêtes en cas de mauvais temps.



**BANC DE SABLE**  
Cirque & clown  
Cie 126 kilos

Tout public à partir de 5 ans

Ils vont de pair. Elle, porte le sacré comme un tee shirt usé, sous ses airs de princesse elle a l'étoffe d'un chef et les désirs d'une reine. Lui, cache sous sa maladresse une grâce insoupçonnée. Il est un compagnon rêveur et malicieux qui d'un battement de paupière croit pouvoir s'envoler. Il porte, elle voltige, elle chute, il rattrape, ils sont l'un pour l'autre l'appui nécessaire. Ils chassent les mouches comme d'autres les moulins à vent. Complices inséparables, leurs yeux naifs les emmènent sur des terrains glissants où leur nature se révèle plus que jamais... Clown... jusqu'au bout des ongles.

**Mercredi 25 septembre**

**15h - La Parenthèse**  
St-Jean-en-Royans

Durée : 50 mn



**2 SOIRÉES SPÉCIALES 40 ANS**

**La 2ème soirée Samedi 28 septembre**  
Pont-en-Royans

18h - devant la mairie

Célébration sérieuse et néanmoins fantaisiste, en fanfare, de nos 40 ans, devant et dans notre siège social : la mairie de Pont-en-Royans.

C'est la **fanfare HAUT LES MAINS !** (HLM) qui ponctuera les vrais et faux discours et quelques facéties acrobatiques ; puis aubade jusqu'aux HLM « Le Petit Clos » avant de se retrouver pour une soirée d'enfer à la salle des fêtes !

19h30 - Salle des fêtes  
**FRICHTI FANFARE** buvette restauration en musique

20h30 - Salle des fêtes



**KAT'KAT' POHAIR**  
cabaret bal tout terrain  
interprété par **Cédric Marchal** et ses compères (rappelez-vous d'Oscar et Viktor, Nuit de noces, etc) dont ils achèveront

la préparation en résidence à la Navette début septembre. *Kat'Kat'Pohair* c'est un bal que l'on pourrait écouter assis, s'il ne nous fourmillait pas les pieds !!

*Kat'Kat'Pohair* fait valser les préjugés et les frontières entre la java, le disco, la K Pop et le tango... Cette soirée déjantée sera perturbée, améliorée, enjolivée par des interventions surprises de comédiens, musiciens et troupes avec qui nous avons eu le plaisir de travailler souvent lors de ces 40 ans. **SURPRISES !**

**RAIMUNDO DIÈZ ET SON CHŒUR**

**Les Popettes**  
Entre cabaret et café-théâtre, voici l'histoire de Raimundo Diéz et son chœur, Rosie Bécarre.

Un spectacle baroque, loufoque, romantique et fidèle à un théâtre musical populaire, inspiré, authentique et drôle. Un duo attachant qui se cherche, s'attire ou se confronte. Lui, étonnant dandy souriant et coincé, chanteur de charme et acteur à ses heures, ne conçoit le monde qu'à travers l'art ! Et n'ouvre la bouche que pour l'exprimer... Elle, présentatrice zélée, comédienne et choriste illuminée, est la gaieté personnifiée, pleine d'enthousiasme, un tantinet susceptible, elle mettra tout en œuvre pour conduire au succès celui qu'elle considère comme le plus grand artiste que la terre ait jamais porté !



**Jeu di 26 septembre**

**20h30 - Médiathèque La Halle**  
Pont-en-Royans

Co-accueil avec l'Association pour l'animation de La Halle

**calendrier**

lacinquiemesaison-accr.org

**septembre**

**22 25 26 27 28**

**ON FÊTE LES 40 ANS DE L'ACCR !**  
dans Le Royans...

**octobre**

**11 Sortie!** Danse **Vertikal**  
19H30 - MC2 - Grenoble

**novembre**

**15 Groenland Manhattan** BD Concert  
20H - S. des fêtes - Pont-en-Royans

**FESTIVAL LES PASSANTES**

20h30 - La boîte Noire - Salle Polyvalente  
La Chapelle-en-Vercors

**29 Lecture Concert Pianocéan**

**30 Djazia Satour** Concert

**décembre**

**7 Duo burlesque Entre les lignes**  
17H30 - S.d.Fêtes - St Laurent-en-Royans

**11 Sortie!** **Les Hauts Plateaux** Cirque  
19H30 - Comédie de Valence

**Pour les jeunes l'ACCR accepte les Pack Loisirs du CD38 et les Chèques Top départ du CD26**

La 5ème Saison/ACCR est soutenue par :



et les mécènes que nous remercions

lacinquiemesaison-accr.org



**Spectacles en Royans**



lacinquiemesaison-accr.org



# Sortie ! Famille

## VERTIKAL Danse

Direction artistique et chorégraphie  
Mourad Merzouki



**Vendredi 11 octobre**  
20h30 - MC2 - Grenoble

Mettre les corps en apesanteur, voici le défi que s'est lancé Mourad Merzouki. Pour cet envoi, il fait appel au brio de la compagnie Retourmont, spécialiste de danse-escalade. Au sol, sur les murs et dans les airs, les dix danseurs occupent toute la scène. Équipés de baudriers et maintenus par des fils, ils mixent hip-hop et danse verticale. Leur rapport au sol s'en trouve modifié. Dans une ambiance crépusculaire, tout semble possible, l'ascension comme la chute, la quête de légèreté comme le jeu de la gravité. Avec ce spectacle vertigineux, le chorégraphe dévoile sonne une fois de plus les genres, et réitère ses objectifs : ne jamais se répéter, toujours se réinventer.

### Spectacle à la MC2 de Grenoble,

Tarif: 17€

-26 ans, chômeurs : 10€

Transport en bus gratuit au départ de  
Pont-en-Royans - parking des HLM

Nombre de places limité  
Réservation indispensable  
avant le 20 septembre.

au 04 76 36 09 74

lacinquiemaisonnaccr@gmail.com

## Co-accueil avec le diapaSon

Dans le cadre des 10 ans du DiapaSon,  
dont le temps fort aura lieu  
le 14 décembre !

## GROENLAND MANHATTAN BD Concert



Tout public à partir de 12 ans

Stéphane Milleret, Sébastien Tron,  
Chloé Cruchaudet

Après l'URSS du Tour de Valse accueilli en 2016, nous partons dans l'extrême nord du Groenland en 1897. Une fois de plus, l'américain Robert Peary n'a pas réussi à planter son drapeau au pôle Nord malgré l'aide de ceux qu'on appelle encore les Esquimaux. Mais pour l'explorateur, pas question de rentrer les mains vides. L'idée lui vient alors de ramener des souvenirs vivants, de vrais «sauvages» polaires en chair et en os. L'un d'entre eux, Minik, n'est encore qu'un enfant quand il embarque à destination de New York. On suit alors son trajet, son arrivée à Manhattan et son quotidien rude, exposé parmi les Freaks de l'époque.

Tiré de la bande dessinée de Chloé Cruchaudet dont l'univers graphique singulier a été récompensé en 2008 par le célèbre prix René Goscinny, ce BD-concert dépasse les faits historiques d'une époque coloniale pour toucher l'intime d'un récit à la fois rocambolesque et poignant, porté par deux musiciens multi-instrumentaux.

## Vendredi 15 Novembre

### 20h - Salle des Fêtes Pont-en-Royans

Plein tarif : 10€, Réduit : 7€  
Durée : 75 mn

## Dans le cadre du festival « LES PASSANTES »

Partenariat avec l'association Les Souffleurs  
et la MPT de La Chapelle

## La boîte Noire - Salle Polyvalente La Chapelle-en-Vercors

Sur place : 12€, Résér. : 10€, -18 ans : 8€  
Réservation 06 83 04 16 51

## PIANOCÉAN Lecture concert

Un piano sur un bateau ? C'est possible... La pianiste Marieke Huysmans-Berthou nourrit depuis toujours un rêve un peu fou : embarquer avec son piano sur un bateau pour un tour du monde en musique, un tour du monde au long cours avec pour points cardinaux : la poésie, l'humain et le son. Marieke et Anne-Lise présentent une lecture-concert, naviguant d'anecdotes en chansons, invitant les spectateurs à un voyage maritime et musical tout en poésie et en complicité.

L'ACCR organise une séance scolaire en journée.

## Vendredi 29 novembre - 20h30 Samedi 30 novembre - 20h30

## DJAZIA SATOUR Concert



Née en Algérie, Djazia Satour puise dans les racines musicales de sa terre natale et mélange le chaabi de l'Algérie des années 50, les rythmes ancestraux des bendirs, les mélodies raffinées du banjo et du mandole avec les basses et les claviers analogiques d'une pop chaude et savoureuse. Le son est brut, presque palpable, tandis que les mélodies chantées en arabe d'une voix puissante, telles des hymnes, sonnent comme un appel irrésistible vers un autre monde. L'authenticité de cette artiste rafraîchissante, doit autant à l'invention qu'à la tradition.



## ENTRE LES LIGNES

Duo burlesque à moustache

Compagnie Le Cri du sonotone

Tout public et sans parole

Ils portent tous les deux la cravate et la moustache... mais l'un est bleu, l'autre est jaune. Sur le gazon d'un hôtel de campagne, deux mondes se rencontrent.

Entre rivalité et complicité, l'histoire s'écrit...  
Entre les lignes.

Un spectacle muet qui parle de la difficulté de se rencontrer, quand on se voit derrière les lignes des préjugés.

Entre les lignes, une comédie visuelle et sonore qui se prend les pieds dans les lignes pour mieux les enjambrer. Humour sans parole à mi-chemin entre Jacques Tati et Emir Kusturica.

## Samedi 7 décembre

### 17h30 - Salle des fêtes St-Laurent-en-Royans

Tarif : 7€, Réduit : 5€

# Sortie !

## LES HAUTS PLATEAUX Cirque

Mathurin Bolze

**Mercredi 11 Décembre**  
20h - Comédie de Valence



C'est l'un des plus grands metteurs en scène du cirque d'aujourd'hui. Entre jeux de vertiges et variations acrobatiques, Mathurin Bolze nous emmène dans un monde où demain est à réinventer.

Dans cette toute nouvelle création de Mathurin Bolze, les acrobates survolent des sols mouvants, se baladent sur des plateaux volants et, avec élégance, se jouent de l'apesanteur...

### Spectacle à la Comédie de Valence,

Tarif unique : 17€  
Conseillé dès 10 ans

Sortie en covoiturage

Nombre de places limité  
Réservation indispensable  
avant le 5 Novembre

au 04 76 36 09 74

lacinquiemaisonnaccr@gmail.com

## SORTIES DE RÉSIDENCE AUTOMNE 2019

Beaucoup de compagnies vont investir la Navette cet automne pour écrire, répéter, travailler leur projet de création. Les artistes souhaitent aussi vous rencontrer pour vous présenter un petit (ou grand !) bout de leur spectacle, échanger sur leur projet, recueillir vos impressions. C'est une étape importante pour eux que de commencer à montrer au public ce qu'ils préparent... C'est cela une « sortie de résidence » et vous y êtes tous les bienvenus ! Quelques dates à noter pour ces rendez-vous gratuits à La Navette (quartier Buyet à St Laurent en Royans), nous prévoirons un chapeau pour les artistes, et nous poursuivrons la rencontre autour d'un verre...

### > Vendredi 13 septembre - 18h30 1000 ANS ET DES POUSSIÈRES

Tout Public à partir de 5 ans

La Compagnie Léopoldine Papier entremêle l'imaginaire du conte et la poésie du papier à travers des contes, des livres géants en POP-UP, des sculptures sur papier, de l'origami... Venez découvrir son univers lors de cette sortie de résidence où elle vous présentera les premières scènes de son nouveau spectacle !

### > Jeudi 10 octobre - 18h30 NÉES DE LA PREMIÈRE PLUIE Cie Les Virevolantes.

Contes et musique pour adultes

Ça commence dans la neige et le froid, là où la Mort n'existe pas... Nées de la première pluie rassemble des histoires de femmes espègles, éclairées, aimantes, puissantes ou audacieuses..., histoires imaginées ou revisitées, auxquelles se mêlent évocations, chants et ambiances sonores inspirées des Pays du Nord. Respirez les parfums du Féminin libre et sauvage...

Repas partagé à l'issue de la présentation

### > Vendredi 25 octobre - 18h30 POST H Thomas Pachoud - Théâtre-Lumière/Lasen

Spectacle mêlant théâtre physique, jongle et corps lumière, PostH aborde l'interaction entre l'homme et le monde qu'il construit et dans lequel il évolue. Comment à l'aide de l'outil arrive-t-il à s'émanciper, se libérer du faire, du temps, jusqu'à parfois se créer ses propres prisons ?

### > Vend. 8 novembre - 18h30 VADROUILLE(S) Cie Les Enivrés Théâtre / Musique / Vidéo

Vadrouille(s) est une recherche sur la notion d'errance, de perte de repères. À Saint-Laurent-en-Royans, c'est en solitaire que Yannick dérivera; prendre le temps d'observer, de flâner, de rencontrer. Pour la sortie de résidence, il vous invite à une restitution d'une semaine de Vadrouille(s)..

### > Vendredi 22 novembre - 18h30 LE PARTI D'EN RIRE Cie Les Talonnettes

Cabaret clown et chansons - Tout public / Public familial à partir de 5 ans

4 clowns bien campés et bigarrés viennent rendre un hommage vibrant à leurs idoles, Juliette Gréco, Jacques Brel, Nina Hagen, et Marilyn Monroe... Féminité, Amour et Humour, telles sont les 3 marmelles des Talonnettes...

### > Jeudi 5 décembre - 18h LES CRIS DE LA MEULEUSE Micro Cie - Cirque Tout public

4 jeunes circassiennes échafaudent les ruelles de leurs imaginaires sans fin. Jet de poussière, chapardage intensif, tintamarre absurde, l'absolue sagesse de leurs décisions éclate sur le sol moite... Echafaudage en cours !



Pour les 40 prochaines années vous pouvez soutenir l'ACCR

Plusieurs possibilités :

### > Rejoindre les bénévoles

Vous avez envie de bricoler, transformer le temps d'une soirée les salles des fêtes du territoire en salle de spectacle, assurer le bon déroulement des spectacles... nous avons besoin d'un soutien humain pour toutes nos actions : Montage et démontage des espaces scéniques, billetterie, buvette, affichage, travaux divers à La Navette.

### > Adhérer

Vous aimez la programmation de la 5<sup>ème</sup> Saison ?  
2 formules au choix :

**Découverte**, vous bénéficiez d'une place gratuite pour inviter quelqu'un au spectacle  
**Réduction**, vous bénéficiez de tarifs réduits sur tous les spectacles de la saison.  
Tarif : 9 € (ind) / 20 € (asso)

### > Faire un don

à La 5<sup>ème</sup> saison/ ACCR,  
reconnue d'intérêt général...  
Votre don sera déductible des impôts...

### Pour les particuliers :

66% de votre don est déduit de votre impôt sur le Revenu, dans la limite de 20% de votre revenu imposable. Exemple : Vous faites un don de 100€, la réduction fiscale est de 66€, votre don ne vous coûte que 34€.

### Pour les entreprises :

60% de votre don est déduit de votre impôt, quel que soit votre régime fiscal. Exemple : Vous faites un don de 1000€, la réduction fiscale est de 600€, votre don ne vous coûte que 400€.  
Un reçu fiscal vous sera adressé.

pour cela  
retrouvez-nous à chaque spectacle  
ou contactez-nous :

La 5<sup>ème</sup> Saison / ACCR

Les Gentianes - 38680 PONT-EN-ROYANS

Contact Cécile Gailledrat

04 76 36 09 74

lacinquiemaisonnaccr@gmail.com